

<p>1. Expéditeur (nom, adresse, pays) <i>Consignor Expeditior</i> المُرسل 发货人 Отправитель</p> <p>SAS FRANCOIS PARENT 1 Place de l'Europe 21630 POMMARD - France</p>	<p>N° 6919</p>	<p>ORIGINAL</p>																							
<p>2. Destinataire (nom, adresse, pays) <i>Consignee Destinatario</i> المُرسل إليه 收货人 Получатель</p> <p>PT ASKA INDOCO JI Pluit Mas Raya Blok BB N°3 Kel Pejagalan, Kec. Penjaringan 1450 JAKARTA UTARA Indonésie</p>	<p>COMMUNAUTÉ EUROPÉENNE EUROPEAN COMMUNITY COMUNIDAD EUROPEA المجموعة الأوروبية 欧洲共同体 ЕВРОПЕЙСКОЕ СООБЩЕСТВО CERTIFICAT D'ORIGINE CERTIFICATE OF ORIGIN CERTIFICADO DE ORIGEN شهادة المنشأ 原产地证明 СЕРТИФИКАТ О ПРОИСХОЖДЕНИИ ТОВАРА</p>																								
<p>4. Informations relatives au transport (mention facultative) <i>Transport details Expedicion مرسله بواسطة 运输情况</i> Вид транспорта и маршрут следования (насколько это известно)</p>	<p>3. Pays d'origine <i>Country of origin Pais de origen</i> بلد المنشأ 原产国 Страна происхождения</p>	<p>5. Remarques <i>Remarks Observaciones</i> ملاحظات 备注 Для служебных отметок</p> <p>UNION EUROPEENNE - FRANCE</p>																							
<p>Page N° 1</p>																									
<p>6. N° d'ordre ; marques, numéros, nombre et nature des colis ; désignation des marchandises <i>Item number ; marks, numbers, number and kind of packages ; description of goods</i> N° de orden ; marcas, numeros, nombre y naturaleza de los bultos ; designacion de las mercancías مواصفات البضاعة : رقم التسلسل، العلامة، رقم الطرود، عدد وطبيعة الطرود 序号；商标；号码；包装件数量和性质；商品种类； Порядковый номер, маркировочные знаки, нумерация, количество мест и вид упаковки; описание товара</p> <table border="1"> <tr> <td>10</td> <td>Carton EXPORT de 6 Blle(s) 0.750 MOULIN-A-VENT 2019 En Mortperay Domaine A.F. GROS - 12,5°</td> <td>60 Blle(s) 0.750 = 45 litres</td> </tr> <tr> <td>10</td> <td>Carton EXPORT de 6 Blle(s) 0.750 BOURGOGNE PINOT NOIR 2019 Domaine A.F. GROS - 13°</td> <td>60 Blle(s) 0.750 = 45 litres</td> </tr> <tr> <td>2</td> <td>Carton EXPORT de 6 Blle(s) 0.750 CHAMBOLLE MUSIGNY 2019 Domaine A.F. GROS - 14°</td> <td>12 Blle(s) 0.750 = 9 litres</td> </tr> <tr> <td>8</td> <td>Carton EXPORT de 6 Blle(s) 0.750 VOSNE ROMANEE AUX REAS 2019 Domaine A.F. GROS - 14°</td> <td>48 Blle(s) 0.750 = 36 litres</td> </tr> <tr> <td>2</td> <td>Carton EXPORT de 6 Blle(s) 0.750 POMMARD 1ER CRU LES ARVELETS 2019 Domaine A.F. GROS - 13,5°</td> <td>12 Blle(s) 0.750 = 9 litres</td> </tr> <tr> <td>2</td> <td>Carton EXPORT de 6 Blle(s) 0.750 GEVREY CHAMBERTIN Les Corvées 2019 AF GROS - 13°</td> <td>12 Blle(s) 0.750 = 9 litres</td> </tr> <tr> <td>1</td> <td>CAISSE BOIS 6 BOUTEILLES Blle(s) 0.750 ECHEZEAUX GRAND CRU 2019 Domaine A.F. GROS - 13,5°</td> <td>6 Blle(s) 0.750 = 4,5 litres</td> </tr> <tr> <td>1</td> <td>CAISSE BOIS 6 BOUTEILLES Blle(s) 0.750 RICHEBOURG GRAND CRU 2019 Domaine A.F. GROS - 13,5°</td> <td>6 Blle(s) 0.750 = 4,5 litres</td> </tr> </table> <p>Soit un total de 36 caisses pour un total de 216 bouteilles</p>	10	Carton EXPORT de 6 Blle(s) 0.750 MOULIN-A-VENT 2019 En Mortperay Domaine A.F. GROS - 12,5°	60 Blle(s) 0.750 = 45 litres	10	Carton EXPORT de 6 Blle(s) 0.750 BOURGOGNE PINOT NOIR 2019 Domaine A.F. GROS - 13°	60 Blle(s) 0.750 = 45 litres	2	Carton EXPORT de 6 Blle(s) 0.750 CHAMBOLLE MUSIGNY 2019 Domaine A.F. GROS - 14°	12 Blle(s) 0.750 = 9 litres	8	Carton EXPORT de 6 Blle(s) 0.750 VOSNE ROMANEE AUX REAS 2019 Domaine A.F. GROS - 14°	48 Blle(s) 0.750 = 36 litres	2	Carton EXPORT de 6 Blle(s) 0.750 POMMARD 1ER CRU LES ARVELETS 2019 Domaine A.F. GROS - 13,5°	12 Blle(s) 0.750 = 9 litres	2	Carton EXPORT de 6 Blle(s) 0.750 GEVREY CHAMBERTIN Les Corvées 2019 AF GROS - 13°	12 Blle(s) 0.750 = 9 litres	1	CAISSE BOIS 6 BOUTEILLES Blle(s) 0.750 ECHEZEAUX GRAND CRU 2019 Domaine A.F. GROS - 13,5°	6 Blle(s) 0.750 = 4,5 litres	1	CAISSE BOIS 6 BOUTEILLES Blle(s) 0.750 RICHEBOURG GRAND CRU 2019 Domaine A.F. GROS - 13,5°	6 Blle(s) 0.750 = 4,5 litres	<p>7. Quantité <i>Quantity Cantidad</i> الكمية 数量 Количество</p>
10	Carton EXPORT de 6 Blle(s) 0.750 MOULIN-A-VENT 2019 En Mortperay Domaine A.F. GROS - 12,5°	60 Blle(s) 0.750 = 45 litres																							
10	Carton EXPORT de 6 Blle(s) 0.750 BOURGOGNE PINOT NOIR 2019 Domaine A.F. GROS - 13°	60 Blle(s) 0.750 = 45 litres																							
2	Carton EXPORT de 6 Blle(s) 0.750 CHAMBOLLE MUSIGNY 2019 Domaine A.F. GROS - 14°	12 Blle(s) 0.750 = 9 litres																							
8	Carton EXPORT de 6 Blle(s) 0.750 VOSNE ROMANEE AUX REAS 2019 Domaine A.F. GROS - 14°	48 Blle(s) 0.750 = 36 litres																							
2	Carton EXPORT de 6 Blle(s) 0.750 POMMARD 1ER CRU LES ARVELETS 2019 Domaine A.F. GROS - 13,5°	12 Blle(s) 0.750 = 9 litres																							
2	Carton EXPORT de 6 Blle(s) 0.750 GEVREY CHAMBERTIN Les Corvées 2019 AF GROS - 13°	12 Blle(s) 0.750 = 9 litres																							
1	CAISSE BOIS 6 BOUTEILLES Blle(s) 0.750 ECHEZEAUX GRAND CRU 2019 Domaine A.F. GROS - 13,5°	6 Blle(s) 0.750 = 4,5 litres																							
1	CAISSE BOIS 6 BOUTEILLES Blle(s) 0.750 RICHEBOURG GRAND CRU 2019 Domaine A.F. GROS - 13,5°	6 Blle(s) 0.750 = 4,5 litres																							
<p>8. L'autorité soussignée certifie que les marchandises désignées ci-dessus sont originaires du pays figurant dans la case N°3 <i>THE UNDERSIGNED AUTHORITY CERTIFIES THAT THE GOODS DESCRIBED ABOVE ORIGINATE IN THE COUNTRY SHOWN IN BOX 3</i> LA AUTORIDAD INFRASCRITA CERTIFICA QUE LAS MERCANCIAS DESIGNADAS SON ORIGINARIAS DEL PAIS INDICADO EN LA CASILLA N°3 تشهد السلطة الموقعة أدناه أن البضائع المذكورة أعلاه مصدرها البلاد المذكورة في الحقل رقم 3 签发该证当局证实上述商品原产于第3栏内所注明的国家 Подписавший уполномоченный орган удостоверяет, что вышеприведенные товары происходят из страны, указанной в графе N°3</p> <p>CCI MÉTROPOLE DE BOURGOGNE Beaune, le 12 DEC. 2022 Pour le Président François BRUNO</p> <p>Lieu et date de délivrance : désignation, signature et cachet de l'autorité compétente <i>Place and date of issue ; name, signature and stamp of competent authority</i> Lugar y fecha de expedición ; designación, firma y sello de la autoridad competente موقع و تاريخ و تسمية و ختم السلطة المختصة. Место и дата выдачи : наименование, подпись и печать уполномоченного органа.</p>																									

<p>1. Expéditeur (nom, adresse, pays) <i>Consignor Expedidor</i> المُرسل 发货人 Отправитель</p> <p>SAS FRANCOIS PARENT 1 Place de l'Europe 21630 POMMARD - France</p>	<p>N° No 6919</p>	<p>COPIE</p>																											
<p>2. Destinataire (nom, adresse, pays) <i>Consignee Destinataro</i> المُرسل اليه 收货人 Получатель</p> <p>PT ASKA INDOCO JI Pluit Mas Raya Blok BB N°3 Kel Pejagalan, Kec. Penjarangan 1450 JAKARTA UTARA Indonésie</p>	<p><b>COMMUNAUTÉ EUROPÉENNE</b> EUROPEAN COMMUNITY COMUNIDAD EUROPEA المجموعة الأوروبية <b>欧洲共同体</b> ЕВРОПЕЙСКОЕ СООБЩЕСТВО <b>CERTIFICAT D'ORIGINE</b> CERTIFICATE OF ORIGIN CERTIFICADO DE ORIGEN شهادة المنشأ 原产地证明 СЕРТИФИКАТ О ПРОИСХОЖДЕНИИ ТОВАРА</p>																												
<p>4. Informations relatives au transport (mention facultative) <i>Transport details Expedicion مرسله بواسطة 运输情况</i> Вид транспорта и маршрут следования (насколько это известно)</p>	<p>3. Pays d'origine <i>Country of origin Pais de origen</i> بلد المنشأ 原产国 Страна происхождения</p> <p>5. Remarques <i>Remarks Observaciones</i> ملاحظات 备注 Для служебных отметок</p> <p><b>UNION EUROPEENNE - FRANCE</b></p> <p>Page N° 1</p>																												
<p>6. N° d'ordre ; marques, numéros, nombre et nature des colis ; désignation des marchandises <i>Item number ; marks, numbers, number and kind of packages ; description of goods</i> N° de orden ; marcas, numeros, nombre y naturaleza de los bultos ; designacion de las mercancías مواصفات البضاعة : رقم التسلسل، العلامة، رقم الطرود، عدد وطبيعة الطرود 序号；商标；号码；包装件数量和性质；商品种类； Порядковый номер, маркировочные знаки, нумерация, количество мест и вид упаковки; описание товара</p> <table border="1"> <tr> <td>10</td> <td>Carton EXPORT de 6 Blle(s) 0.750 MOULIN-A-VENT 2019 En Mortperay Domaine A.F. GROS - 12,5°</td> <td>60 Blle(s) 0.750 = 45 litres</td> </tr> <tr> <td>10</td> <td>Carton EXPORT de 6 Blle(s) 0.750 BOURGOGNE PINOT NOIR 2019 Domaine A.F. GROS - 13°</td> <td>60 Blle(s) 0.750 = 45 litres</td> </tr> <tr> <td>2</td> <td>Carton EXPORT de 6 Blle(s) 0.750 CHAMBOLLE MUSIGNY 2019 Domaine A.F. GROS - 14°</td> <td>12 Blle(s) 0.750 = 9 litres</td> </tr> <tr> <td>8</td> <td>Carton EXPORT de 6 Blle(s) 0.750 VOSNE ROMANEE AUX REAS 2019 Domaine A.F. GROS - 14°</td> <td>48 Blle(s) 0.750 = 36 litres</td> </tr> <tr> <td>2</td> <td>Carton EXPORT de 6 Blle(s) 0.750 POMMARD 1ER CRU LES ARVELETS 2019 Domaine A.F. GROS - 13,5°</td> <td>12 Blle(s) 0.750 = 9 litres</td> </tr> <tr> <td>2</td> <td>Carton EXPORT de 6 Blle(s) 0.750 GEVREY CHAMBERTIN Les Corvées 2019 AF GROS - 13°</td> <td>12 Blle(s) 0.750 = 9 litres</td> </tr> <tr> <td>1</td> <td>CAISSE BOIS 6 BOUTEILLES Blle(s) 0.750 ECHEZEAUX GRAND CRU 2019 Domaine A.F. GROS - 13,5°</td> <td>6 Blle(s) 0.750 = 4,5 litres</td> </tr> <tr> <td>1</td> <td>CAISSE BOIS 6 BOUTEILLES Blle(s) 0.750 RICHEBOURG GRAND CRU 2019 Domaine A.F. GROS - 13,5°</td> <td>6 Blle(s) 0.750 = 4,5 litres</td> </tr> <tr> <td colspan="2">Soit un total de 36 caisses pour un total de 216 bouteilles</td> <td>Soit un total de 162 litres</td> </tr> </table>		10	Carton EXPORT de 6 Blle(s) 0.750 MOULIN-A-VENT 2019 En Mortperay Domaine A.F. GROS - 12,5°	60 Blle(s) 0.750 = 45 litres	10	Carton EXPORT de 6 Blle(s) 0.750 BOURGOGNE PINOT NOIR 2019 Domaine A.F. GROS - 13°	60 Blle(s) 0.750 = 45 litres	2	Carton EXPORT de 6 Blle(s) 0.750 CHAMBOLLE MUSIGNY 2019 Domaine A.F. GROS - 14°	12 Blle(s) 0.750 = 9 litres	8	Carton EXPORT de 6 Blle(s) 0.750 VOSNE ROMANEE AUX REAS 2019 Domaine A.F. GROS - 14°	48 Blle(s) 0.750 = 36 litres	2	Carton EXPORT de 6 Blle(s) 0.750 POMMARD 1ER CRU LES ARVELETS 2019 Domaine A.F. GROS - 13,5°	12 Blle(s) 0.750 = 9 litres	2	Carton EXPORT de 6 Blle(s) 0.750 GEVREY CHAMBERTIN Les Corvées 2019 AF GROS - 13°	12 Blle(s) 0.750 = 9 litres	1	CAISSE BOIS 6 BOUTEILLES Blle(s) 0.750 ECHEZEAUX GRAND CRU 2019 Domaine A.F. GROS - 13,5°	6 Blle(s) 0.750 = 4,5 litres	1	CAISSE BOIS 6 BOUTEILLES Blle(s) 0.750 RICHEBOURG GRAND CRU 2019 Domaine A.F. GROS - 13,5°	6 Blle(s) 0.750 = 4,5 litres	Soit un total de 36 caisses pour un total de 216 bouteilles		Soit un total de 162 litres	<p>7. Quantité <i>Quantity Cantidad</i> الكمية 数量 Количество</p>
10	Carton EXPORT de 6 Blle(s) 0.750 MOULIN-A-VENT 2019 En Mortperay Domaine A.F. GROS - 12,5°	60 Blle(s) 0.750 = 45 litres																											
10	Carton EXPORT de 6 Blle(s) 0.750 BOURGOGNE PINOT NOIR 2019 Domaine A.F. GROS - 13°	60 Blle(s) 0.750 = 45 litres																											
2	Carton EXPORT de 6 Blle(s) 0.750 CHAMBOLLE MUSIGNY 2019 Domaine A.F. GROS - 14°	12 Blle(s) 0.750 = 9 litres																											
8	Carton EXPORT de 6 Blle(s) 0.750 VOSNE ROMANEE AUX REAS 2019 Domaine A.F. GROS - 14°	48 Blle(s) 0.750 = 36 litres																											
2	Carton EXPORT de 6 Blle(s) 0.750 POMMARD 1ER CRU LES ARVELETS 2019 Domaine A.F. GROS - 13,5°	12 Blle(s) 0.750 = 9 litres																											
2	Carton EXPORT de 6 Blle(s) 0.750 GEVREY CHAMBERTIN Les Corvées 2019 AF GROS - 13°	12 Blle(s) 0.750 = 9 litres																											
1	CAISSE BOIS 6 BOUTEILLES Blle(s) 0.750 ECHEZEAUX GRAND CRU 2019 Domaine A.F. GROS - 13,5°	6 Blle(s) 0.750 = 4,5 litres																											
1	CAISSE BOIS 6 BOUTEILLES Blle(s) 0.750 RICHEBOURG GRAND CRU 2019 Domaine A.F. GROS - 13,5°	6 Blle(s) 0.750 = 4,5 litres																											
Soit un total de 36 caisses pour un total de 216 bouteilles		Soit un total de 162 litres																											
<p>8. L'autorité soussignée certifie que les marchandises désignées ci-dessus sont originaires du pays figurant dans la case N°3 <i>THE UNDERSIGNED AUTHORITY CERTIFIES THAT THE GOODS DESCRIBED ABOVE ORIGINATE IN THE COUNTRY SHOWN IN BOX 3</i> LA AUTORIDAD INFRASCRITA CERTIFICA QUE LAS MERCANCIAS DESIGNADAS SON ORIGINARIAS DEL PAIS INDICADO EN LA CASILLA N°3 شهد السلطة الموقعة أدناه أن البضائع المذكورة أعلاه مصدرها البلاد المذكورة في الحقل رقم ٣ 签发该证当局证实上述商品原产于第3栏内所注明的国家 Подписавший уполномоченный орган удостоверяет, что вышеприведенные товары происходят из страны, указанной в графе N° 3</p> <p><b>CCI MÉTROPOLE DE BOURGOGNE</b> Beaune, le 12 DEC. 2022 Pour le Président François BRUNO</p> <p>Lieu et date de délivrance : désignation, signature et cachet de l'autorité compétente <i>Place and date of issue ; name, signature and stamp of competent authority</i> Lugar y fecha de expedición ; designación, firma y sello de la autoridad competente موقع وتاريخ وتسليم وختم السلطة المختصة. Место и дата выдачи : наименование, подпись и печать уполномоченного органа.</p>																													